

**DECISIÓN DEL PARLAMENTO EUROPEO****de 10 de abril de 2002****por la que se aprueba la gestión en la ejecución del presupuesto de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero (CECA) para el ejercicio 2000**

(2002/448/CECA)

EL PARLAMENTO EUROPEO,

- Vistos los estados financieros de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero a 31 de diciembre de 2000 <sup>(1)</sup> y el informe del Tribunal de Cuentas sobre los mismos <sup>(2)</sup>,
  - Visto el Informe Anual del Tribunal de Cuentas relativo a la CECA para el ejercicio 2000 (incluida la declaración de fiabilidad relativa a la CECA), acompañado de las respuestas de la Comisión (C5-0043/2002) <sup>(3)</sup>,
  - Visto el Tratado CECA y, en particular, su artículo 78 octavo,
  - Vistos el artículo 93 y el anexo V de su Reglamento,
  - Vistos el informe de la Comisión de control presupuestario (A5-0079/2002),
1. Aprueba la gestión de la Comisión en lo referente a la CECA por lo que respecta a los importes relativos a la ejecución del presupuesto operativo para el ejercicio 2000, que se adjuntan;
  2. Presenta sus observaciones en la Resolución adjunta;
  3. Encarga a su Presidente que transmita la presente decisión, así como la resolución que forma parte integrante de la misma, al Consejo, a la Comisión, al Tribunal de Cuentas, al Banco Europeo de Inversiones y al Comité Consultivo de la CECA y que disponga su publicación en el Diario Oficial (serie L).

*El Secretario General*

Julian PRIESTLEY

*El Presidente*

Pat COX

---

<sup>(1)</sup> DO C 185 de 30.6.2001, p. 2.<sup>(2)</sup> DO C 363 de 19.12.2001, p. 40.<sup>(3)</sup> DO C 366 de 20.12.2001, p. 1.

## ANEXO

**BALANCE DE LA CECA A 31 DE DICIEMBRE DE 2000**

ACTIVO	(en euros)	
	31 de diciembre de 2000	31 de diciembre de 1999
Depósitos en bancos centrales	84 650	95 385
Créditos/adelantos sobre entidades de crédito	645 009 949	1 007 935 493
Créditos/adelantos sobre clientes	1 501 804 675	1 583 067 740
Valores mobiliarios	1 723 746 372	1 768 229 093
Activos materiales e inmateriales	0	710 287
Otros activos	5 170 347	9 025 480
Cuentas de regularización	96 173 610	106 529 763
<b>Total del activo</b>	<b>3 971 989 603</b>	<b>4 475 593 241</b>
Compromisos no contabilizados en el balance	430 881 628	427 969 333
PASIVO		
	(en euros)	
	31 de diciembre de 2000	31 de diciembre de 1999
Débitos a entidades de crédito	981 630 568	1 408 815 543
Débitos representados por títulos	1 062 076 396	1 027 547 730
Otros pasivos	7 494 034	23 630 708
Cuentas de regularización	91 947 305	89 402 188
<b>Total de compromisos con terceros</b>	<b>2 143 148 303</b>	<b>2 549 396 169</b>
Presupuesto operativo CECA	835 516 282	949 154 370
Fondo de garantía	565 000 000	553 000 000
Provisiones para grandes riesgos	17 000 000	18 000 000
Otras provisiones	158 663 347	155 196 643
<b>Total de provisiones</b>	<b>740 663 347</b>	<b>726 196 643</b>
Reserva especial	176 055 284	176 055 284
Antiguo fondo de pensiones	74 577 321	72 959 662
Resultado de ejercicios anteriores	213 454	666 841
Resultado del ejercicio	1 815 612	1 164 272
<b>Total neto</b>	<b>252 661 671</b>	<b>250 846 059</b>
<b>Total del pasivo</b>	<b>3 971 989 603</b>	<b>4 475 593 241</b>
Compromisos no contabilizados en el balance	426 626 265	415 913 293

**CUENTAS DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS DEL EJERCICIO 2000 A 31 DE DICIEMBRE DE 2000**

(en euros)

CARGAS	31 de diciembre de 2000	31 de diciembre de 1999
Intereses y cargas asimiladas	170 536 669	179 314 809
Comisiones pagadas	439 219	439 353
Diferencia de conversión	862 006	1 429 678
Minusvalías realizadas en obligaciones y otros títulos de renta fija	6 703 555	3 940 390
Correcciones de valor en obligaciones y otros títulos de renta fija	2 960 265	36 720 808
Correcciones de valor en acciones y otros títulos de renta variable	13 920 110	0
<b>Total</b>	<b>24 445 936</b>	<b>42 090 876</b>
Gastos generales administrativos	5 000 000	5 000 000
Correcciones de valor en terrenos y construcciones	166 180	328 378
Otras cargas de explotación	315 884	308 312
Correcciones de valor en créditos	12 590 342	13 479 465
Dotación del fondo de garantía	12 000 000	23 000 000
Dotación de las otras provisiones para riesgos y cargas	17 134 135	2 874 287
<b>Total</b>	<b>41 724 477</b>	<b>39 353 752</b>
Cargas excepcionales	270 668	2 984 370
Compromisos jurídicos del ejercicio	129 942 347	145 553 799
Dotación de las provisiones para la financiación del presupuesto operativo de la CECA	0	34 000 000
<b>Total cargas</b>	<b>372 841 380</b>	<b>449 373 649</b>
Resultado del ejercicio	1 815 612	1 164 272
<b>Total</b>	<b>374 656 992</b>	<b>450 537 921</b>
<b>RENDIMIENTOS</b>		
Intereses y rendimientos asimilados	248 795 316	254 449 772
Comisiones percibidas	93 400	0
Beneficios netos procedentes de operaciones financieras	26 444 507	24 889 284
Correcciones de valor en créditos y provisiones	14 155 711	65 891 747
Otros resultados de explotación	2 122 461	455 630
Resultados excepcionales	2 427 191	14 166
Rendimientos vinculados al presupuesto operativo CECA	74 618 406	104 837 322
Recuperación de la provisión para la financiación del presupuesto operativo CECA	6 000 000	0
<b>Total rendimientos</b>	<b>374 656 992</b>	<b>450 537 921</b>

## EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO OPERATIVO DE LA CECA

(en euros)

EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO	31 de diciembre de 2000	31 de diciembre de 1999
<i>Gastos</i>		
Gastos administrativos	5 000 000	5 000 000
Compromisos jurídicos	129 942 347	145 553 799
Financiación de los presupuestos operativos futuros	0	34 000 000
<b>Total</b>	<b>134 942 347</b>	<b>184 553 799</b>
<i>Ingresos</i>		
Exacción		
Multas		16 605 836
Bonificaciones	1 955 203	2 557 049
Varios	1 035 599	320 008
Financiación de los presupuestos operativos futuros	6 000 000	
Anulación de compromisos jurídicos	71 627 605	85 354 429
Saldo neto del ejercicio	54 323 940	79 716 477
<b>Total</b>	<b>134 942 347</b>	<b>184 553 799</b>
<b>Resultado de la ejecución del presupuesto</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
DETERMINACIÓN DEL RESULTADO DEL EJERCICIO		
Resultados de las operaciones no presupuestarias una vez deducido el saldo neto destinado al presupuesto operativo	27 815 612	3 164 272
Resultado de la ejecución del presupuesto	0	0
<b>Total</b>	<b>27 815 612</b>	<b>3 164 272</b>
Transferencia de provisiones para la financiación del presupuesto operativo/riesgos presupuestarios	- 14 000 000	21 000 000
Dotación del fondo de garantía	- 12 000 000	- 23 000 000
<b>Resultado antes de la distribución</b>	<b>1 815 612</b>	<b>1 164 272</b>